

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamietá.
2. Axa Mediterranean Holding SA je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 112, 25.3.2019.

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) zo 6. októbra 2021 – Prosegur Compañía de Seguridad SA/Európska komisia

(Vec C-55/19 P) (¹)

(Odvolanie – Štátna pomoc – Článok 107 ods. 1 ZFEÚ – Daňový systém – Ustanovenia týkajúce sa dane z príjmov právnických osôb, umožňujúce podnikom, ktoré sú daňovými rezidentmi v Španielsku, odpisovať goodwill vzniknutý nadobudnutím podielov v spoločnostiach, ktoré sú daňovými rezidentmi mimo tohto členského štátu – Pojem „štátna pomoc“ – Podmienka týkajúca sa selektívnosti – Referenčný systém – Výnimka – Rozdielne zaobchádzanie – Odôvodnenie rozdielného zaobchádzania)

(2021/C 481/08)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Odvolaťka: Prosegur Compañía de Seguridad SA (v zastúpení: J. L. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, R. Calvo Salinero a A. Lamadrid de Pablo, abogados)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: R. Lyal, B. Stromsky, C. Urraca Caviedes a P. Němečková, splnomocnení zástupcovia)

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamietá.
2. Prosegur Compañía de Seguridad SA je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 112, 25.3.2019.

Rozsudok Súdneho dvora (Plénium) z 30. septembra 2021 – Európsky dvor audítorov/Karel Pinxten

(Vec C-130/19) (¹)

(Článok 286 ods. 6 ZFEÚ – Porušenie povinností vyplývajúcich z funkcie člena Európskeho dvora audítorov – Zbavenie nároku na dôchodok – Právo na účinnú súdnu ochranu – Zákonnosť vyšetrovania vykonávaného Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) – Interné konanie Dvora audítorov – Činnosť nezlučiteľná s funkciami člena Dvora audítorov – Výdavky na služobné cesty a denné príspevky na diéty – Výdavky na reprezentáciu a pohostenie – Používanie služobného vozidla – Využívanie služby vodiča – Konflikt záujmov – Primeranosť sankcie)

(2021/C 481/09)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Európsky dvor audítorov (v zastúpení: pôvodne C. Lesauvage, J. Vermer a É. von Bardeleben, neskôr C. Lesauvage, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaný: Karel Pinxten (v zastúpení: L. Levi, avocate)

Výrok rozsudku

1. Návrh Karla Pinxtena na prerušenie konania do skončenia trestného konania zahájeného luxemburskými orgánmi po odovzdaní správy Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) týkajúcej sa veci č. OC/2016/0069/A 1 týmto orgánom sa zamieta.
2. Návrh Karla Pinxtena, aby bolo Európskemu dvoru audítorov nariadené predložiť správu o internom audite a oznámiť opatrenia prijaté v nadväznosti na túto správu, ako aj akékoľvek oznámenie tohto orgánu týkajúce sa prípadných zásahov do nezávislosti interného audítora, sa zamieta.
3. E-mail predsedu Európskeho dvora audítorov, zaslaný 13. februára 2019 ďalším členom tohto orgánu a jeho generálnemu tajomníkovi, ktorý predložil Karel Pinxten v prílohe B.10 svojho vyjadrenia k žalobe, sa vyberá zo spisu.
4. Karel Pinxten porušil povinnosti vyplývajúce z funkcie člena Európskeho dvora audítorov v zmysle článku 286 ods. 6 ZFEÚ, pokiaľ ide o:
 - nepriznaný a protiprávny výkon činnosti v riadiacom orgáne politickej strany;
 - zneužitie prostriedkov Dvora audítorov na financovanie činností nesúvisiacich s funkciami člena tohto orgánu v rozsahu zistenom v bodoch 387 až 799 tohto rozsudku;
 - použitie palivovej karty na nákup pohonných hmôt do vozidiel patriacich tretím osobám a
 - vytvorenie situácie konfliktu záujmov v rámci vzťahu s vedúcim auditovaného subjektu.
5. Karlovi Pinxtenovi sa odnímajú dve tretiny jeho nárokov na dôchodok odo dňa vyhlásenia tohto rozsudku.
6. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
7. Súdny dvor nemá právomoc rozhodovať o návrhu na náhradu škody, ktorý podal Karel Pinxten.
8. Karel Pinxten znáša vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vynaložil Európsky dvor audítorov.

(¹) Ú. v. EÚ C 148, 29.4.2019.

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) zo 6. októbra 2021 – Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH/Európska komisia, Dánske kráľovstvo, Föreningen Svensk Sjöfart, Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (C-174/19 P), Stena Line Scandinavia AB/ Európska komisia, Dánske kráľovstvo, Föreningen Svensk Sjöfart (C-175/19 P)

(Spojené veci C- 174/19 P a C-175/19 P P) (¹)

(Odvolanie – Žaloba o neplatnosť – Štátna pomoc – Financovanie pevného železničného a cestného spojenia cez Fehmarnskú úžinu z verejných zdrojov – Individuálna pomoc – Oznámená štátna pomoc vyhlásená za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Realizácia dôležitého projektu spoločného európskeho záujmu – Rozhodnutie o nevznesení námietok – Monopol – Narušenie hospodárskej súťaže a ovplyvnenie obchodu)

(2021/C 481/10)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

(vec C-174/19 P)

Odvolaťky: Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch, advokat)